

運輸署公告

2011 年農曆新年除夕 特別交通及運輸措施

現公布於 2011 年農曆新年除夕實施的特別交通及運輸措施如下：

I 特別交通措施

港島

以下特別交通安排將於 2011 年 2 月 2 日及 2011 年 2 月 3 日下列指定時間實施。如有需要，下列實施時限可能會作出修改：

(A) 封路

(a) 由 2011 年 2 月 2 日中午 12 時起至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時，
下列路段將劃為行人專用區

- (i) 景隆街以東的駱克道；
- (ii) 東角道；
- (iii) 百德新街以西的記利佐治街；
- (iv) 白沙道；
- (v) 介乎蘭芳道與啓超道之間的恩平道；
- (vi) 啓超道；及
- (vii) 介乎軒尼詩道與白沙道之間的利園山道。

(b) 由 2011 年 2 月 2 日下午 4 時起及當有需要時，下列路段將會封
閉，禁止所有車輛行駛

- (i) 糖街；及
- (ii) 介乎高士威道與記利佐治街之間的告士打道北行。

(c) 由 2011 年 2 月 2 日下午 5 時起及當有需要時，下列路段將會封
閉，禁止所有車輛行駛

- (i) 加寧街；
- (ii) 百德新街；
- (iii) 京士頓街；

- (iv) 介乎百德新街與告士打道之間的記利佐治街；
- (v) 介乎告士打道的輔助道路與景隆街之間的告士打道西行路旁行車綫；
- (vi) 渣甸街；及
- (vii) 介乎帆船街與留仙街之間的電氣道(專利巴士、警方車輛、出入栢景臺及持有由食物環境衛生署所發出許可標貼的車輛則除外)。

(d) 由 2011 年 2 月 2 日晚上 7 時起及當有需要時，下列路段將會封閉，禁止所有車輛行駛(專利巴士、公共小巴及電車除外)

- (i) 介乎波斯富街與東角道之間的軒尼詩道東行；
- (ii) 怡和街東行；
- (iii) 介乎伊榮街與怡和街之間的邊寧頓街的西邊行車綫；
- (iv) 介乎英皇道與摩頓臺之間的高士威道西行；
- (v) 怡和街西行；
- (vi) 介乎渣甸街與波斯富街之間的軒尼詩道西行；及
- (vii) 伊榮街(往香港富豪酒店的車輛除外)。

(e) 由2011年2月2日晚上8時起及當有需要時，下列路段將會封閉，禁止所有車輛行駛

- (i) 波斯富街以東的駱克道；
- (ii) 介乎渣甸街與利園山道的軒尼詩道西行的路旁行車綫；
- (iii) 介乎利園山道及東角道的軒尼詩道東行及怡和街東行的路旁行車綫；
- (iv) 波斯富街以東的謝斐道；
- (v) 景隆街；及
- (vi) 信德街。

(f) 由2011年2月2日晚上9時起及當有需要時，下列路段將會封閉，禁止所有車輛行駛

- (i) 介乎英皇道(近皇仁書院)與摩頓臺之間的高士威道西行的路旁行車綫；
- (ii) 介乎高士威道與維園道天橋下行斜道之間的告士打道南行；
- (iii) 大坑道天橋南行；

- (iv) 大坑道天橋北行往中環方向；
- (v) 維園道天橋北行；
- (vi) 介乎告士打道與軒尼詩道之間的波斯富街南行；及
- (vii) 介乎高士威道與琉璃街之間的興發街(專利巴士及專線小巴除外)。如興發街因人群太多而封閉，專利巴士及其他車輛可由清風街西行繞經其與興發街交界前往維園道西行。沿英皇道西行的專利巴士將改經清風街天橋往告士打道西行。

(B) 更改行車方向

- (a) 由 2011 年 2 月 2 日下午 6 時起及當有需要時，介乎電氣道與興發街之間的琉璃街改為單程西行，並禁止所有公共小巴駛入；
- (b) 由 2011 年 2 月 2 日晚上 9 時起及當有需要時，下列路段將會更改行車方向：
 - (i) 介乎謝斐道與駱克道之間的波斯富街改為單程北行；
 - (ii) 沿駱克道與謝斐道東行的車輛，將禁止在其與波斯富街的交界處右轉；
 - (iii) 前往大坑道天橋南行的車輛，將改經維園道東行、永興街及英皇道；
 - (iv) 前往大坑道天橋北行繞中環方向的車輛，將改經銅鑼灣道、摩頓臺及禮頓道；及
 - (v) 沿摩頓臺行駛的車輛，將會禁止在其與高士威道的交界處右轉。

(C) 禁止學車人士駛入

由 2011 年 2 月 2 日下午 4 時至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時，下列道路將禁止學車人士駛入：

- (a) 禮頓道；
- (b) 天樂里；
- (c) 加路連山道；
- (d) 東院道；
- (e) 勵德邨道以北的大坑道；
- (f) 銅鑼灣道；

- (g) 歌頓道以南的電氣道；
- (h) 皇后大道東以北的摩理臣山道；
- (i) 軒尼詩道；
- (j) 怡和街；
- (k) 高士威道；
- (l) 英皇道；
- (m) 告士打道輔助道路；
- (n) 興發街；
- (o) 雲景道以西的天后廟道西行；及
- (p) 灣仔道東行。

(D) 暫停使用停車位

- (a) 由 2011 年 2 月 2 日下午 2 時至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時，下列道路的路旁停車位將暫停使用：
 - (i) 上述於2011年2月2日及2011年2月3日封閉的所有路段；
 - (ii) 銅鑼灣道；
 - (iii) 介乎堅拿道與景隆街之間的駱克道；
 - (iv) 介乎堅拿道東與景隆街之間的謝斐道；
 - (v) 恩平道；及
 - (vi) 清風街。
- (b) 位於興發街的維園停車場（傷殘人士車位除外）已於 2011 年 2 月 1 日下午 2 時開始暫停使用，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 10 時。

(E) 暫停使用及搬遷巴士及專線小巴總站

在 2011 年 2 月 2 日下午 6 時起直至另行通告，天后公共運輸交匯處將暫停使用，屆時：

- (a) 巴士綫914及968號將會以銅鑼灣道皇仁書院對面作為終點站；
- (b) 巴士綫E11及948號將會以高士威道西行皇仁書院作為終點；
- (c) 巴士綫25號將會不停經天后公共運輸交匯處；

- (d) 巴士綫307P號(由下午6時11分開出及後班次)將會以銀幕街(帆船街以南)為總站；及
- (e) 港島專綫小巴49M號會不停經興發街、天后公共運輸交匯處、英皇道、銀幕街及琉璃街。港島專綫小巴39M號將改為循環綫而不停經天后公共運輸交匯處。

(F) 臨時巴士站安排

- (a) 由 2011 年 2 月 2 日下午 6 時起及當有需要時，位於告士打道輔助道路近百德新街的巴士站將會暫停使用。
- (b) 由 2011 年 2 月 2 日晚上 8 時起及當有需要時，以下巴士站將會暫停使用或遷移：
 - (i) 軒尼詩道東行綫崇光百貨外；
 - (ii) 怡和街東行門牌1號；
 - (iii) 怡和街東街近糖街；
 - (iv) 伊榮街；
 - (v) 軒尼詩道西行門牌500號；
 - (vi) 怡和街西行門牌42號；
 - (vii) 維園道東行銅鑼灣避風塘外的巴士站將會遷移到永興街；
 - (viii) 告士打道輔助道路近百德新街；及
 - (ix) 如興發街因人群太多而巴士站需要暫停使用，視乎當時交通情況，臨時巴士站將會設置於高士威道西行及摩頓臺。
- (c) 高士威道東行維園外將設置臨時巴士站，直至 2011 年 2 月 3 日上午 10 時；
- (d) 由 2011 年 2 月 2 日下午 4 時至 2011 年 2 月 3 日上午 6 時，近銀幕街的英皇道東行將設置臨時巴士站；及
- (e) 由 2011 年 2 月 2 日晚上 8 時至 2011 年 2 月 3 日上午 10 時，於高士威道西行皇仁書院外、網球場外，及中央圖書館外，將設置臨時巴士站。

(G) 暫停使用電車站

由 2011 年 2 月 2 日晚上 8 時起及當有需要時，以下電車站暫停使用：

- (a) 高士威道近信德街(來回方向)；
- (b) 介乎糖街及百德新街對出的怡和街(來回方向)；及
- (c) 高士威道維園正門外(來回方向)。

(H) 暫停使用專線小巴總站／沿途各站

由 2011 年 2 月 2 日晚上 8 時起及當有需要時(除特別指明外)，以下專線小巴站將暫停使用：

- (a) 香港專線小巴 4A 號位於景隆街的小巴站將暫停使用，並於告士打道輔助道路近其與波斯富街交界處設臨時上客點；
- (b) 香港專線小巴 4C 號位於景隆街的小巴站將暫停使用，並於告士打道輔助道路近其與景隆街交界處設臨時上客點；
- (c) 香港專線小巴 5 號及 69X 號位於駱克道的小巴站將暫停使用，並於告士打道輔助道路近其與景隆街交界處設臨時上客點；
- (d) 香港專線小巴 10、11 及 31 號位於波斯富街以東的謝斐道的小巴站將暫停使用，並暫時遷往介乎堅拿道東與波斯富街之間的謝斐道東行位置； 及
- (e) 香港專線小巴 25 號位於百德新街的小巴站將暫停使用，有關的路綫改為循環綫服務。

(I) 公共小巴的臨時安排

- (a) 由 2011 年 2 月 2 日下午 4 時起及當有需要時，糖街及百德新街的公共小巴站將暫停使用；及
- (b) 由 2011 年 2 月 2 日晚上 8 時起及當有需要時，高士威道西行可能會因應情況而禁止公共小巴駛入。受影響的公共小巴將改經銅鑼灣道、摩頓臺及禮頓道往灣仔及中環。

(J) 暫停使用的士站

由 2011 年 2 月 2 日下午 4 時起，下列地點的的士站將暫停使用，直至另行通知為止：

- (a) 百德新街近記利佐治街；
- (b) 謝斐道近波斯富街；
- (c) 駱克道近景隆街；
- (d) 琉璃街；
- (e) 銀幕街；及
- (f) 電氣道。

(K) 限制車輛進出停車場及酒店

封閉道路內的所有停車場及酒店均禁止車輛出入，在封閉地區內停車場停泊的車輛不准離開停車場，直至已封閉的道路重新開放為止。

(L) 中區半山自動扶梯

於 2011 年 2 月 2 日，中區半山自動扶梯及行人道將延長服務時間至翌日凌晨 3 時。

九龍

(1) 摩士公園區

下列特別交通及運輸安排將於 2011 年 2 月 2 日下午 5 時至 2011 年 2 月 3 日上午 6 時實施：

(A) 交通安排

(a) 封路

位於正德街近黃大仙官立小學的小巴及的士站之東面出口將會封閉。車輛須使用西面出口及左轉進入正德街西行離開。介乎龍翔道與東頭村道之間的正德街或會因應交通情況而封閉。

(b) 交通管制

- (i) 警方或會因應交通情況禁止車輛由龍翔道西行左轉進入正德街及鳳舞街；及
- (ii) 警方將在摩士公園(三)附近的路段實施「不准停車等候」的管制，包括正德街、東頭村道、沙田坳道、鳳舞街、橫頭磡東道、橫頭磡南道及橫頭磡中道。

(B) 運輸安排

(a) 暫停使用/遷移巴士站

九巴 1、7、11K、85C 號及隧巴 113 號位於鳳舞街南行摩士公園室內運動場外的巴士站將會暫停使用。九巴 1、11K、85C 號及隧巴 113 號的臨時巴士站將設於鳳舞街南行摩士公園 4 號公園看台對面。

(b) 暫停使用/遷移專線小巴站

九龍專線小巴 33 號於鳳舞街南行近富美街的中途站將會暫停使用及遷移至鳳舞街南行摩士公園 4 號公園看台對面。

(c) 的士站/落客點位置

- (i) 橫頭磡東道南行宏孝樓對面將設置臨時的士站；
- (ii) 正德街龍禧樓外的停車灣將改為臨時的士落客點；及
- (iii) 正德街龍興樓外的士站的單行行車綫將分為二條行車綫，靠左的行車綫作為上、落客點而靠右的行車綫為只准落客。

該處的交通將會非常擠塞，而車位數目亦相當有限，公眾人士應盡量利用公共運輸服務。港鐵乘客請使用樂富站來往摩士公園年宵市場。

(2) 黃太仙區

下列特別交通安排將於 2011 年 2 月 2 日下午 6 時至 2011 年 2 月 3 日晚上 7 時實施，以及其後分別在 2011 年 2 月 4 日、5 日、6 日、7 日、8 日、9 日、12 日、13 日、14 日及 17 日上午 7 時至晚上 7 時實施，以便

在農曆新年期間於黃大仙廟進行交通及人潮管制：

(A) 封路

介乎龍翔道與鳳德道之間的沙田坳道將暫時封閉，除專線小巴外，禁止所有車輛駛入。

(B) 的士站的臨時安排

上述沙田坳道路段東面路旁的的士站將暫停使用。臨時的士落客點將設置於黃大仙道東行趣園樓對面。

(3) 長沙灣遊樂場年宵市場

(A) 臨時遷移巴士站

位於長沙灣道西行長沙灣遊樂場外的巴士站，由 2011 年 2 月 1 日上午 8 時起已臨時遷移至接近興華街交界處的位置，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時。

(B) 暫停使用停車位

位於幸祥街的所有收費錶停車位已於 2011 年 2 月 1 日上午 8 時起暫停使用，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時。

(C) 不准車輛停泊或等候

車輛只准在幸福街、幸祥街及發祥街上落乘客及起卸貨物，嚴格禁止在該處停泊或等候，直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時。

(4) 花墟公園

(A) 暫停使用巴士站

位於以下地點的巴士站已於 2011 年 2 月 1 日下午 6 時暫停使用，將繼續直至 2011 年 2 月 2 日上午 6 時；以及由 2011 年 2 月 2 日下午 2 時至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時，將再暫停使用：

- (a) 界限街東行花墟公園外面；
- (b) 界限街東行警察體育遊樂會外面；
- (c) 大坑東道(來回方向)近達之路；
- (d) 達之路(來回方向)近丹桂路；
- (e) 基堤道北行；
- (f) 太子道西 191 號；及
- (g) 勵德街南行。

(B) 臨時遷移巴士站

位於以下地點的巴士站已於 2011 年 2 月 1 日下午 6 時臨時遷移，將繼續直至 2011 年 2 月 2 日上午 6 時；以及由 2011 年 2 月 2 日下午 2 時至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時，將再臨時遷移：

- (a) 九巴 1、1A、12A、24、27、42 及 95 號綫位於太子道西拔萃男書院外面的巴士站，將臨時向東遷移至太子道西近門牌 211 至 215 號的位置(九巴 3C、87D 及 281A 號綫除外)；及
- (b) 位於通菜街旺角警署外的巴士站，將臨時向北遷移至介乎運動場道與界限街之間的通菜街。

(C) 暫停使用專線小巴上落客處

位於以下地點的專線小巴上落客處已於 2011 年 2 月 1 日下午 6 時暫停使用，將繼續直至 2011 年 2 月 2 日上午 6 時；以及由 2011 年 2 月 2 日下午 2 時至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時，將再暫停使用：

- (a) 界限街東行花墟公園外面；
- (b) 界限街東行國際創價學會文化會館外面；
- (c) 大坑東道(來回方向)近達之路；
- (d) 達之路(來回方向)近丹桂路；
- (e) 基堤道北行；及
- (f) 太子道西 191 號。

(D) 臨時遷移專線小巴上落客處

位於通菜街旺角警署外的專線小巴上落客處已於 2011 年 2 月 1 日下午 6 時臨時向北遷移至介乎運動場道與界限街之間的通菜街，將

繼續直至 2011 年 2 月 2 日上午 6 時；以及由 2011 年 2 月 2 日下午 2 時至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時，將再臨時向北遷移至介乎運動場道與界限街之間的通菜街。

(E) 臨時公共小巴上落客點(九龍東公共小巴服務)

林肯道近其與金巴倫道交界處已於 2011 年 2 月 1 日下午 3 時，設置臨時公共小巴上落客點，將繼續以供使用直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時。

(F) 臨時的士站

金巴倫道近其與界限街交界處已於 2011 年 2 月 1 日下午 3 時設置臨時的士站，將繼續以供使用至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時。

(G) 臨時更改的士站為的士上落客點

位於花園街近太子道西(支路)的的士站，已臨時改為的士上落客點，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時。

(H) 暫停使用停車位

以下的停車位已於 2011 年 2 月 1 日下午 3 時暫停使用，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時：

- (a) 棠蔭街第 9607 及 9608 號的收費錶停車位；
- (b) 介乎基堤道及勵德街之間的公爵街的所有收費錶及電單車停車位；
- (c) 勵德街近其與公爵街交界處的所有電單車停車位；
- (d) 巴芬道第 13413 號的收費錶停車位；及
- (e) 介乎金巴倫道及窩打老道之間的林肯道的所有收費錶停車位。

(I) 臨時交通安排

當局已於 2011 年 2 月 1 日下午 6 時實施以下臨時交通安排，將繼續直至 2011 年 2 月 2 日上午 4 時；並於 2011 年 2 月 2 日下午 2 時至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時再實施以下臨時交通安排：

- (a) 沿林肯道西行的車輛將不准左轉進入金巴倫道南行(的士及公共小巴除外)；
- (b) 沿雅息士道的車輛將不准左轉入金巴倫道南行；
- (c) 沿基堤道的車輛將不准右轉入公爵街(住戶除外)；及
- (d) 達之路以東的石竹路將臨時封閉，禁止所有車輛行駛。

(J) 臨時上落客貨點

棠蔭街近大坑東遊樂場已於 2011 年 2 月 1 日下午 3 時設立臨時上落客貨點，將繼續以供使用直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時。

(5) 觀塘

(A) 封路

以下路段已於 2011 年 2 月 1 日晚上 8 時封閉，禁止所有車輛行駛，將繼續直至 2011 年 2 月 2 日凌晨 3 時，以及由 2011 年 2 月 2 日下午 6 時至 2011 年 2 月 3 日上午 5 時，將會再封閉，禁止所有車輛行駛：

- (a) 介乎振華道與崇仁街之間的康寧道南行；
- (b) 雲漢街；
- (c) 雲漢里；
- (d) 銀月里；
- (e) 瑞和街；
- (f) 瑞寧街；
- (g) 嘉樂街；
- (h) 崇仁街；
- (i) 崇仁圍；及
- (j) 介乎物華街與崇仁街之間的輔仁街（公共小巴除外）。

(B) 巴士及專線小巴的臨時安排

於封路期間，巴士及專線小巴路線將有以下安排：

- (a) 九龍專線小巴 23 號將會暫停服務；
- (b) 前往觀塘市中心的九龍專線小巴 22M 及 36A 號（往裕民坊方向）及九巴 28A 號（往觀塘碼頭方向）將改道經康寧道北行及協和街南行；
- (c) 新界專線小巴 104 及 106 號(牛頭角/九龍灣方向)，將改道經協和街南行、同仁街及裕民坊；

- (d) 九龍專線小巴 56 號位於崇仁街的小巴總站，將暫停使用，並於仁愛圍小巴士站設臨時上落客點。有關路線將改為循環線，並將改道經物華街、輔仁街（物華街以南）、仁愛圍小巴士站、同仁街及裕民坊；
- (e) 九巴 28A 號臨時巴士站將設於康寧道北行秀茂坪警署對面；
- (f) 九巴 28A 號於康寧道南行及物華街的巴士站將暫停使用；
- (g) 上述專線小巴路線於康寧道南行的小巴士站將暫停使用；及
- (h) 沿康寧道北行的巴士及專線小巴士站不會有任何轉變。

(C) 的士站的臨時安排

於上述封路期間，臨時的士站將設置於月華街和樂邨外。

(D) 暫停使用泊車位及公共小巴士站

下述道路內的所有路邊車位(包括傷殘人士車位)、公共小巴士站及收費咪錶位已於 2011 年 2 月 1 日下午 5 時臨時封閉，將繼續直至 2011 年 2 月 2 日上午 6 時；及由 2011 年 2 月 2 日下午 3 時至 2011 年 2 月 3 日上午 6 時，將會再臨時封閉：

- (a) 明智街（收費咪錶位及傷殘人士車位）；
- (b) 馬蹄徑（收費咪錶位及公共小巴士站）；
- (c) 雲漢街；
- (d) 雲漢里；
- (e) 銀月里；
- (f) 瑞和街；
- (g) 瑞寧街；
- (h) 嘉樂街；
- (i) 崇仁街；
- (j) 崇仁圍；及
- (k) 月華街(包括 15 個收費咪錶位)。

(E) 限制車輛進出停車場

封閉道路內的所有停車場均禁止車輛出入，在封閉地區內停車場停泊的車輛不准離開停車場，直至已封閉的道路重新開放為止。

駕駛人士前往觀塘市中心，需改道經協和街或振華道。由於受影響地區一帶的交通將較為擠塞，公共運輸服務亦或會因交通情況而延長行車時間。駕駛人士前往觀塘北(順利、順天和秀茂坪地

區)，觀塘工業區及藍田方向，請盡量使用清水灣道及觀塘繞道等道路。

(6) 旺角花墟道一帶

(A) 道路封閉

下列路段已於 2011 年 1 月 29 日上午 8 時臨時封閉，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時：

- (a) 園圃街；
- (b) 園藝街；
- (c) 花墟道；及
- (d) 介乎洗衣街與基堤路之間的太子道西支路。

於上述道路封閉期間，所有車輛將臨時禁止由太子道西西行右轉入洗衣街北行。受影響的車輛可改行太子道西西行、通菜街、運動場道/界限街、花園街、太子道西支路及洗衣街北行。

(B) 可能於短時間內實施的臨時道路封閉安排

因應現場交通情況、人潮情況及在場警務人員的指示，下列路段已於 2011 年 1 月 29 日上午 8 時或之前短時間內實施的臨時道路封閉安排，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時：

- (a) 介乎太子道西與界限街之間的洗衣街；
- (b) 介乎太子道西與界限街之間的花園街；
- (c) 介乎通菜街與洗衣街之間的運動場道；及
- (d) 介乎彌敦道與洗衣街之間的太子道西支路。

除獲警方批准，於 2011 年 2 月 2 日凌晨 12 時 1 分至下午 5 時及 2011 年 2 月 3 日凌晨 12 時 1 分至上午 8 時在上述路段落貨外，所有車輛將禁止駛入。

(C) 臨時更改的士站爲的士上落客點

位於介乎太子道西支路與運動場道之間的花園街之的士站已於 2011 年 1

月 29 日上午 8 時臨時更改為的士上落客點，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時。

(D) 臨時封閉停車位

- (a) 介乎太子道西支路與界限街之間的通菜街的停車收費錶，已於 2011 年 1 月 25 日中午 12 時臨時封閉，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時；
- (b) 介乎太子道西支路與界限街之間的花園街的停車收費錶，已於 2011 年 1 月 29 日上午 8 時臨時封閉，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時；
- (c) 介乎通菜街與洗衣街之間的運動場道的停車收費錶，將於 2011 年 2 月 2 日下午 3 時至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時臨時封閉；
- (d) 下列路段的電單車停車位，將於 2011 年 2 月 2 日上午 8 時至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時臨時封閉：
 - (a) 介乎通菜街與花園街之間的運動場道；及
 - (b) 介乎通菜街與洗衣街之間的太子道西支路。
- (e) 通菜街近運動場道的電單車停車位已於 2011 年 1 月 25 日中午 12 時臨時封閉，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時；
- (f) 花園街近界限街的殘疾人士泊車位已於 2011 年 1 月 29 日上午 8 時臨時封閉，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時；及
- (g) 運動場道近通菜街的殘疾人士泊車位，將於 2011 年 2 月 2 日上午 8 時至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時臨時封閉。

(E) 臨時遷移/暫停使用巴士站及專線小巴上落客處

當局已於 2011 年 2 月 1 日下午 6 時在旺角花墟道一帶實施以下臨時運輸安排，有效直至 2011 年 2 月 2 日上午 6 時；及由 2011 年 2 月 2 日下午 2 時至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時，再實施以下臨時運輸安排：

- (a) 九巴 1、1A、2C、203 號及隧道巴士 104 號，位於通菜街旺角警署外面的巴士站，將臨時向北遷移至通菜街近門牌 225 號的位置；
- (b) 九巴 1、1A、2C、3C、95、203 及 N216 號，位於太子道西門牌

191 號的巴士站，將暫停使用；

- (c) 九龍專線小巴 12、17M、46、58S、61S、63S、65S、66S、70 及 80S 號，位於太子道西門牌 191 號的巴士站，將暫停使用；及
- (d) 九龍專線小巴 12 號，位於通菜街旺角警署外面的上落客處，將臨時向北遷移至通菜街近門牌 225 號的位置。

新界

(1) 荃灣

(A) 封路

下列路段已於 2011 年 2 月 1 日下午 6 時封閉並禁止所有車輛駛入，將繼續直至 2011 年 2 月 2 日上午 5 時；並於 2011 年 2 月 2 日下午 6 時至 2011 年 2 月 3 日上午 5 時，將再封閉及並禁止所有車輛駛入：

- (a) 啓康街；
- (b) 啓志街；及
- (c) 介乎圓墩圍與大河道之間的沙咀道(東行綫)慢綫。

(B) 暫停使用電單車泊車位

啓康街的電單車泊車位已於 2011 年 2 月 1 日下午 6 時暫停使用，將繼續直至 2011 年 2 月 2 日上午 5 時；及由 2011 年 2 月 2 日下午 6 時至 2011 年 2 月 3 日上午 5 時，將再暫停使用。

(C) 暫停使用巴士站

大河道雅麗珊社區中心外的巴士站將於 2011 年 2 月 2 日下午 4 時起及當有需要時，會暫停使用。

(2) 屯門

(A) 封路

下列路段已於 2011 年 2 月 1 日晚上 8 時封閉並禁止所有車輛駛入，將繼續直至 2011 年 2 月 2 日上午 6 時，及由 2011 年 2 月 2 日下午 6 時至 2011 年 2 月 3 日上午 6 時，將會再封閉及禁止所有車輛駛入：

- (a) 介乎新合里與業旺路之間的天后路；
- (b) 洪祥路介乎其與新安街的北面交界至其與天后路的交界之間的南行綫；
- (c) 介乎洪祥路遊樂場與天后路之間的洪祥路北行綫；
- (d) 介乎洪祥路與興旺街之間的新安街；及
- (e) 介乎洪祥路與新安街之間的興旺街。

(B) 封閉單車徑

沿屯門河道西岸，介乎杯渡路與友愛橋之間的一段單車徑已於 2011 年 2 月 1 日晚上 8 時，將繼續直至 2011 年 2 月 2 日上午 6 時，及由 2011 年 2 月 2 日下午 6 時至 2011 年 2 月 3 日上午 6 時，將再封閉。

(C) 劃為禁止停車地帶

下列路段已於 2011 年 2 月 1 日下午 6 時劃為「不准停車區」，繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時為止：

- (a) 天后路；
- (b) 新安街；
- (c) 興旺街；及
- (d) 洪祥路。

(D) 暫停使用通宵停車位

下列路段的路旁通宵停車位，已於 2011 年 2 月 1 日下午 6 時暫停使用，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時為止：

- (a) 天后路；
- (b) 新安街；及
- (c) 洪祥路。

(E) 提供臨時的士上落客位

於天后路近其與新合里交界，已於 2011 年 2 月 1 日下午 6 時加設臨時的士上落客點，將繼續以供使用直至 2011 年 2 月 3 日上午 8 時為止。

(3) 將軍澳

(A) 暫停使用停車位

運隆路貨車停車位已暫停使用，直至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時。

(B) 臨時的士站

學林里已設有臨時的士站，直至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時。

(4) 上水

(A) 封路

新樂街及介乎新康街與新財街之間的符興街將於 2011 年 2 月 2 日下午 6 時封閉及禁止所有車輛駛入，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日凌晨 4 時。

(5) 大埔

(A) 封閉單車徑

介乎汀太路與安慈路之間的汀角路的單車徑將於 2011 年 2 月 2 日下午 6 時封閉，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 6 時。

(6) 元朗

(A) 封路

- (a) 強業街將會封閉，禁止所有車輛駛入，直至 2011 年 2 月 3 日中午 12 時；

- (b) 位於宏利街近元朗工業邨巴士總站的停車灣已於 2011 年 2 月 1 日下午 5 時封閉，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時。除專利巴士外，禁止所有車輛駛入；
- (c) 介乎宏業西街與宏業東街之間的康業街將於 2011 年 2 月 2 日下午 5 時封閉，直至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時。除專利巴士外，禁止所有車輛駛入；及
- (d) 下列道路將於 2011 年 2 月 2 日下午 5 時封閉，禁止所有車輛駛入，直至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時：
 - (i) 介乎寶業街與宏業東街之間的康業街；
 - (ii) 宏業東街；及
 - (iii) 宏業南街。

(B) 交通改道

介乎寶業街與元朗舊墟路之間的康業街將於 2011 年 2 月 2 日晚上 8 時由雙向行車改為單向東行，將繼續直至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時。

(C) 暫停使用公眾泊車位

- (a) 位於福宏街的停車場將於 2011 年 2 月 1 至 3 日每日下午 5 時暫停使用，直至翌日上午 7 時； 及
- (b) 位於下列路段的泊車位已於 2011 年 2 月 1 至 3 日每日晚上 8 時暫停使用，直至翌日上午 7 時：
 - (i) 富業街；
 - (ii) 康業街；
 - (iii) 德業街；
 - (iv) 宏樂街；
 - (v) 寶業街；
 - (vi) 宏業東街支路近晉美工業大廈；及
 - (vii) 宏業西街。

(D) 臨時的士站

由 2011 年 2 月 2 日下午 5 時至 2011 年 2 月 3 日上午 7 時，寶業街東頭工業區遊樂場對面 將設置臨時的士上落客點。

(7) 沙田

(A) 暫停使用巴士站

由 2011 年 2 月 2 日下午 6 時至 2011 年 2 月 3 日上午 6 時，源禾路瀝源邨外的巴士站將會暫停使用。

II. 公共運輸服務的安排

(A) 港鐵服務

(a) 列車服務

(i) 2011 年 2 月 2 日，港鐵將提供通宵服務，詳情如下：

| 鐵路綫 | 港島綫、荃灣綫、觀塘綫及將軍澳綫 | 東涌綫 | 東鐵綫 (來往紅磡站至上水站) | 馬鞍山綫 | 西鐵綫 |
|-----|------------------|--------------|--------------------|----------------|----------------|
| 班次 | 約每 4 至 15 分鐘 | 約每 8 至 12 分鐘 | 約每 6 至 15 分鐘 | 約每 6.5 至 15 分鐘 | 約每 6.5 至 15 分鐘 |

(ii) 2011 年 2 月 2 日，輕鐵列車路綫 505、507、610、614P、615P、705、706、751 及 761P 號將通宵服務，每 6 至 22 分鐘一班車。

(b) 接駁巴士服務

(i) 接駁巴士 K51、K73 及 506 號將延長服務時間至 2011 年 2 月 3 日凌晨 2 時，每 10 至 15 分鐘一班車；

(ii) 港鐵巴士 K66 號(朗屏-大棠)由 2011 年 2 月 2 日晚上 8 時起開出的班次在往大棠途中會改道朗屏站(北)公共運輸交匯處； 及

(iii) 港鐵巴士 K66(朗屏-大棠)、K68(元朗工業邨-元朗市鎮公園(循環綫))及 K73 號(天恆-元朗西 (循環綫))會因應服務需求而加強服務。

(B) 香港電車服務

香港電車於 2011 年 2 月 3 日將延長服務時間至凌晨 3 時。

(C) 專利巴士服務

港島及隧巴路線

(a) 特別服務

| <u>路線</u> | <u>終點站</u> | <u>班次</u> (分鐘) | <u>服務時間</u> | <u>單程收費</u> |
|-----------|--------------|-------------------|---|-------------|
| 新巴N2A | 耀東邨至 灣仔碼頭 | 15-20 | 由耀東邨開出： 2011年2月3日凌晨12時20分至凌晨2時 由灣仔碼頭開出： 2011年2月3日凌晨1時至上午6時 | 6元1角 |
| 新巴N2X | 筲箕灣至灣 仔碼頭 | 15-20 | 由筲箕灣開出： 2011年2月3日凌晨12時25分至凌晨2時 | 6元7角 |
| | | 10-15 | 由灣仔碼頭開出： 2011年2月2日凌晨1時10分至凌晨2時30分 2011年2月3日凌晨1時10分至上午5時45分 | |

| <u>路綫</u> | <u>終點站</u> | <u>班次</u> (分鐘) | <u>服務時間</u> | <u>單程收費</u> |
|-----------|---------------------|-------------------|---|-------------|
| 新巴23S | 銅鑼灣(中央圖書館) 至蒲飛路 | 15-20 | 由銅鑼灣(中央圖書館)開出： 2011年2月3日凌晨12時25分至上午5時30分 | 9元1角 |
| | | 10 | 由蒲飛路開出： 2011年2月3日凌晨12時55分至凌晨1時05分 | |
| 新巴N38 | 銅鑼灣(中央圖書館) 至置富花園 | 15-20 | 由銅鑼灣(中央圖書館)開出： 2011年2月3日凌晨1時至上午5時50分 | 9元1角 |
| | | 15 | 由置富花園開出： 2011年2月3日凌晨12時45分至凌晨2時 | |
| 城巴N5X | 銅鑼灣(高士威道)至 堅尼地城 | 12-15 | 由銅鑼灣(高士威道)開出： 2011年2月3日凌晨12時12分至上午5時 | 6元6角 |
| | | 15 | 由堅尼地城開出： 2011年2月3日凌晨12時至上午5時 | |

| <u>路綫</u> | <u>終點站</u> | <u>班次</u> (分鐘) | <u>服務時間</u> | <u>單程收費</u> |
|-----------|-----------------------|-------------------|---|-------------|
| 城巴N25C | 灣仔(香港會議展覽中心)至寶馬山(循環綫) | 20 | 由灣仔(香港會議展覽中心)開出： 2011年2月3日凌晨12時至凌晨1時 | 6元 |
| 城巴72S | 華貴至銅鑼灣(摩頓臺) | 12-15 | 由華貴開出： 2011年2月3日凌晨12時12分至凌晨4時30分 | 7元1角 |
| | | | 由銅鑼灣(摩頓臺)開出： 2011年2月3日凌晨12時42分至上午5時45分 | |
| 城巴N77 | 田灣邨至筲箕灣 | 15 | 由田灣邨開出： 2011年2月3日凌晨12時至凌晨3時 | 10元5角 |
| | | | 由筲箕灣開出： 2011年2月3日凌晨12時30分至凌晨3時30分 | |
| 城巴N95C | 鴨脷洲邨至置富花園(循環綫) | 15 | 由鴨脷洲邨開出： 2011年2月3日凌晨12時15分至凌晨1時 | 4元5角 |

| <u>路綫</u> | <u>終點站</u> | <u>班次</u> (分鐘) | <u>服務時間</u> | <u>單程收費</u> |
|-----------|--------------|-------------------|--|-------------|
| | | | 由置富花園開出： 2011年2月3日凌晨12時35分至凌晨1時20分 | |
| 城巴N96 | 利東邨至銅鑼灣(摩頓臺) | 15 | 由利東邨開出： 2011年2月3日凌晨12時15分至凌晨4時30分 | 7元1角 |
| | | 15-20 | 由銅鑼灣(摩頓臺)開出： 2011年2月3日凌晨12時40分至上午6時 | |
| 城巴N98 | 利東邨至香港仔(成都道) | 15 | 由利東邨開出： 2011年2月3日凌晨12時45分至凌晨1時30分 | 3元7角 |
| | | | 由香港仔(成都道)開出： 2011年2月3日凌晨1時至凌晨1時45分 | |

| <u>路綫</u> | <u>終點站</u> | <u>班次</u> (分鐘) | <u>服務時間</u> | <u>單程收費</u> |
|-----------|--------------------------------|-------------------|--|-------------|
| 城巴N592 | 海怡半島至 銅鑼灣(摩 頓臺) | 12-15 | 由海怡半島開出： 2011年2月3日凌 晨12時30分至凌 晨4時30分 由銅鑼灣(摩頓 臺)開出： 2011年2月3日凌 晨12時57分至上 午5時45分 | 7元1角 |
| 隧巴N106 | 黃大仙至小 西灣(藍灣 半島) | 10-20 | 由黃大仙開出： 2011年2月3日凌 晨12時10分至凌 晨4時 | 14元8角 |
| | | 10-20 | 由小西灣(藍灣半 島)開出： 2011年2月3日凌 晨12時10分至上 午5時20分 | |
| 隧巴N112 | 旺角(上海 街)至銅鑼 灣(中央圖 書館) | 8-12 | 由旺角(上海街) 開出： 2011年2月3日凌 晨12時32分至上 午5時56分 | 13元4角 |
| | 銅鑼灣(中 央圖書館) 至旺角(上 海街) | | 由銅鑼灣(中央圖 書館)開出： 2011年2月3日凌 晨12時32分至上 午5時56分 | |

| <u>路綫</u> | <u>終點站</u> | <u>班次</u> (分鐘) | <u>服務時間</u> | <u>單程收費</u> |
|-----------|-------------------------|-------------------|---|-------------|
| 隧巴N116 | 慈雲山(中) 至銅鑼灣 (興發街) | 10-20 | 由慈雲山(中)開出： 2011年2月3日凌晨12時40分至上午5時50分 | 14元8角 |
| | | 10-20 | 由銅鑼灣(興發街)開出： 2011年2月3日凌晨12時40分至上午5時50分 | |
| | 鰂魚涌至慈雲山(中) | 10-15 | 由鰂魚涌開出： 2011年2月2日凌晨12時40分至凌晨2時30分 | 14元8角 |
| 隧巴116S | 慈雲山(中) 至銅鑼灣 (興發街) | 12 | 由慈雲山(中)開出： 2011年2月2日晚上8時至2011年2月3日凌晨12時30分 | 9元3角 |
| | | | 由銅鑼灣(興發街)開出： 2011年2月2日晚上8時至2011年2月3日凌晨12時30分 | |

| <u>路綫</u> | <u>終點站</u> | <u>班次</u> (分鐘) | <u>服務時間</u> | <u>單程收費</u> |
|-----------|-----------------------|-------------------|--|-------------|
| 隧巴N307 | 中環(中環渡輪碼頭) 往大埔 | 30 | 由中環(中環渡輪碼頭)開出： 2011年2月3日凌晨12時30分至凌晨2時 | 32元 |
| 隧巴N601 | 金鐘(德立街)至寶達 | 15 | 由金鐘(德立街)開出： 2011年2月2日凌晨12時15分至凌晨2時30分 | 14元8角 |
| | | 13-20 | 2011年2月3日凌晨12時13分至上午6時 | |
| 隧巴N603 | 中環(中環碼頭)往平田 | 15 | 由中環(中環碼頭)開出： 2011年2月2日及3日每日凌晨12時25分至凌晨2時10分 | 16元 |
| 隧巴N681 | 中環(中環渡輪碼頭) 至馬鞍山市中心 | 15-20 | 由中環(中環渡輪碼頭)開出： 2011年2月3日凌晨12時05分至上午5時50分 由馬鞍山市中心開出： 2011年2月3日凌晨12時05分至凌晨1時50分 | 25元6角 |

| <u>路綫</u> | <u>終點站</u> | <u>班次</u> (分鐘) | <u>服務時間</u> | <u>單程收費</u> |
|-----------|-------------------|-------------------|----------------------------------|-------------|
| 隧巴 962R | 銅鑼灣(摩頓臺)往屯門(置樂花園) | - | 由銅鑼灣(摩頓臺)開出： 2011年2月3日凌晨1時10分 | 28元3角 |

(b) 延長服務時間

2011年2月2日

| <u>路綫</u> | <u>延長服務時間</u> |
|-----------|---|
| 城巴 5X | 由堅尼地城開出： 直至 2011 年 2 月 2 日晚上 11 時 45 分 |
| 城巴 25C | 由灣仔(香港會議展覽中心)開出： 直至 2011 年 2 月 2 日晚上 11 時 45 分 |
| 城巴 72A | 由銅鑼灣開出： 直至 2011 年 2 月 3 日凌晨 12 時 35 分 |
| 城巴 77 | 由田灣開出： 直至 2011 年 2 月 3 日晚上 11 時 45 分 |
| 隧巴 681 | 由馬鞍山市中心開出： 直至 2011 年 2 月 2 日晚上 11 時 50 分 |

(c) 巴士路綫改道

下列巴士路綫將於2011年2月2日下述時段內實施改道措施：

(i) 由下午6時起及當有需要時

| <u>路綫</u> | <u>行車方向</u> | <u>恢復正常行車路綫前的改道措施</u> |
|-------------------|-------------|---------------------------------------|
| 城巴 E11 | 往天后 | 經英皇道、銀幕街、琉璃街及英皇道、 終點站位於高士威道近皇仁書院 |
| 新巴25 | 往寶馬山 | 經英皇道及不經天后巴士總站 |
| 隧巴 914及 968 | 往九龍 | 經銅鑼灣道及不經天后巴士總站 |
| | 往天后 | 經高士威道、銀幕街、琉璃街及英皇道，終點站位於 銅鑼灣道皇仁書院對面 |
| 隧巴 948 | 往天后 | 經高士威道，終點站位於高士威道近皇仁書院 |
| 隧巴 307P | 往天后 | 經英皇道、終點站位於銀幕街(帆船街以南) |

(ii) 由晚上8時起及當有需要時

| <u>路綫</u> | <u>行車方向</u> | <u>恢復正常行車路綫前的改道措施</u> |
|--------------------------|-------------|-------------------------------|
| 新巴2X, N2X, 8, 8P 及N8P | 往東區 | 經英皇道、清風街及興發街 |
| 城巴5及5X | 往摩星嶺 | 不經銅鑼灣道及摩頓臺 |
| 城巴5B | 往銅鑼灣 | 經高士威道、終點站位於維園正門 |
| | 往堅尼地城 | 經高士威道、英皇道、銀幕街、琉璃街、 英皇道及禮頓道 |
| 隧巴102、106、 110及N106 | 往九龍 | 經清風街天橋、維園道及告士打道 |

| | | |
|--------|-----|--------------------|
| 城巴N11 | 往機場 | 經高士威道、興發街、維園道及告士打道 |
| 隧巴N182 | 往廣源 | 經高士威道、興發街、維園道及告士打道 |

(iii) 由晚上9時起及當有需要時

| <u>路綫</u> | <u>行車方向</u> | <u>恢復正常行車路綫前的改道措施</u> |
|--------------------|-------------|--|
| 新巴2及19 | 往東區 | 經維園道、永興街及英皇道 |
| 新巴2 | 往中環 | 經銅鑼灣道、摩頓臺、高士威道、伊榮街、邊寧頓街、怡和街、軒尼詩道、杜老誌道及告士打道輔助道路 |
| 城巴5B | 往銅鑼灣 | 經高士威道、終點站位於維園正門 |
| (晚上11時35分後的班次) | | |
| | 往堅尼地城 | 經高士威道、英皇道、銀幕街、琉璃街、英皇道及禮頓道 |
| 隧巴102、106、110及N106 | 往東區 | 經維園道、永興街及英皇道 |
| 隧巴107 | 往九龍灣 | 經堅拿道天橋、維園道、天橋、告士打道、天橋及海底隧道 |
| 隧巴108 | 往寶馬山 | 經堅拿道天橋、堅拿道東及禮頓道 |
| 隧巴117 | 往跑馬地 | 經堅拿道天橋、堅拿道東、體育路及黃泥涌道 |
| 隧巴170及N170 | 往華富 | 經堅拿道天橋、摩理臣山道、黃泥涌道及香港仔隧道 |
| 隧巴307及N307 | 往大埔 | 經菲林明道、菲林明道天橋、菲林明道、軒尼詩道、怡和街及高士威道 |

| | | |
|-------|------|--|
| 隧巴914 | 往天后 | 經軒尼詩道、及怡和街 |
| 新巴H2 | 往跑馬地 | 經紅棉路輔助道路、金鐘道、軒尼詩道、怡和街、伊榮街、邊寧頓街、怡和街、軒尼詩道及金鐘道。 |
| 城巴A11 | 往機場 | 經清風街天橋、維園道及告士打道 |

(iv) 由晚上9時起當興發街實施封路措施時

| <u>路綫</u> | <u>行車方向</u> | <u>恢復正常行車路綫前的改道措施</u> |
|--|-------------|-----------------------|
| 城巴5及5X | 往威非路 道 | 經英皇道、清風街及興發街 |
| 城巴N5X | 往高士威 道 | 經英皇道及銀幕街 |
| 城巴25C及N25C | 往寶馬山 道 | 經英皇道、清風街及興發街 |
| 隧巴307及N307 | 往大埔 | 經英皇道、清風街及興發街 |
| 隧巴681及N681 | 往馬鞍山 | 經英皇道、清風街及興發街 |
| 城巴A11及R11 | 往北角 | 經英皇道、清風街及興發街 |
| 隧巴102、103、106、 110、116、603、N106、 N603及N368 | 往九龍 | 經英皇道、清風街、興發街及維園道 |
| 隧巴170、N170及N182 | 往沙田 | 經英皇道、清風街、興發街及維園道 |
| 城巴N11 | 往機場 | 經英皇道、清風街、興發街及維園道 |

(v) 於2011年2月2日凌晨12時35分至翌日上午5時20分

| | | |
|-------|------|--------------------|
| 新巴N8P | 往灣仔 | 經東區走廊、東喜道、南安里及東區走廊 |
| | 往小西灣 | 經東區走廊、東喜道及東區走廊 |

(d) 輔助巴士服務

以下巴士綫將會於2011年2月2日因應情況需要提供加班服務：

2A、2X、5、5X、5B、8、8X、10、25A、25C、40、72、72A、77、92、96、102、103、107、118、170、592、601、619、671、680、681、690、962、969、N8X、N8、N8P、N11、N72、N90、N118、N122、N170、N171、N182、N619、N680、N796、N962及N969。

城巴A10及A12號綫將會於上午5時由市區開出的特別班次，直至2011年2月8日止。

(e) 暫停巴士服務

城巴 698R 號會於 2011 年 2 月 3 日至 2011 年 2 月 6 日暫停服務。

九龍及新界

(a) 九巴特別服務

| <u>路綫</u> | <u>目的地</u> | <u>班次(分鐘)</u> | <u>服務時間</u> | <u>單程收費(括號內的收費為空調服務收費)</u> |
|-----------|------------|---------------|--|----------------------------|
| N43 | 荃灣站至長宏巴士總站 | 12/13 | 2011 年 2 月 3 日 凌晨 12 時 30 分至 凌晨 2 時 | 9 元 9 角 |
| N48 | 愉翠苑至灣景花園 | 15-25 | 愉翠苑開： 2011 年 2 月 3 日 凌晨 12 時 10 分至 上午 5 時 灣景花園開： 2011 年 2 月 3 日 凌晨 12 時 40 分至 上午 5 時 20 分 | 14 元 |

| | | | | |
|-----|--------------|-------|--|--------------------------------|
| N60 | 荃灣站至屯門碼頭 | 15-20 | 2011 年 2 月 3 日 凌晨 12 時 55 分至 凌晨 2 時 30 分 | 15 元 2 角 (分段收費： 7 元 5 角) |
| N85 | 錦英苑至黃大仙（循環綫） | 7-13 | 2011 年 2 月 3 日 凌晨 12 時 06 分至 上午 5 時 15 分 | 14 元 |
| N86 | 錦英苑至沙田站 | 6-25 | 錦英苑開： 2011 年 2 月 3 日 凌晨 12 時 10 分至 上午 5 時 20 分 沙田站開： 2011 年 2 月 3 日 凌晨 12 時 40 分至 上午 5 時 30 分 | 6 元 8 角 (9 元 9 角) |

新巴

| <u>路綫</u> | <u>目的地</u> | <u>班次(分鐘)</u> | <u>服務時間</u> | <u>單程收費</u> |
|-----------|-------------|---------------|---|-------------|
| 701S | 海麗邨至旺角(循環綫) | 20 | 2011 年 2 月 3 日 凌晨 2 時 30 分至 上午 5 時 30 分 | \$5.3 |

(b) 延長服務時間

在 2011 年 2 月 2 日，下列路綫的服務時間將會延長，時間如下：

| | <u>路綫</u> | <u>原定服務時間後的延長服務時間</u> |
|------|--|-----------------------|
| (i) | 九巴64K號 | 20分鐘 |
| (ii) | 九巴13M、14、24、80M、82M、268C(朗屏方向)、269C(天水圍方向)號及隧巴681號(香港方向) | 30分鐘 |

| | | |
|--------|--|---------|
| (iii) | 九巴43M(由葵芳開出)、248M及249M號(由青衣開出) | 40分鐘 |
| (iv) | 九巴238M號(海濱花園方向) | 45分鐘 |
| (v) | 九巴34M號(由灣景花園開出) | 48分鐘 |
| (vi) | 九巴31M及39M號 (荃灣站方向) | 50分鐘 |
| (vii) | 九巴6A號(荔枝角方向) 新巴798號(由調景嶺開出) | 55分鐘 |
| (viii) | 九巴1、2A、3D、14B、16、23M、28、36M、58X、59X、60X、74X(大埔方向)、75X(大埔方向)、82X、87K、88M、98A、98C、215X、234A(浪翠園方向)、235M、284、296A及269D號(天富方向) | 1小時 |
| (ix) | 九巴32M號(由葵芳開出) | 1小時5分鐘 |
| (x) | 九巴12A號(黃埔方向)及31(石籬方向) | 1小時10分鐘 |
| (xi) | 九巴27、80、80K、81K、83K、88K、89、89B、89D、282及283號 | 1小時30分鐘 |
| (xii) | 九巴1A號 | 1小時40分鐘 |
| (xiii) | 新巴798號(火炭方向) | 2小時15分鐘 |

(c) 加強服務

(i) 下列新大嶼山巴士將會加強服務：

| <u>路線</u> | <u>目的地</u> | <u>安排</u> |
|-----------|------------|------------------------------------|
| 11 | 東涌市中心至大澳 | 2011年2月2日下午2時至晚上9時，班次加強至15-20分鐘一班。 |

| | | |
|-----|------------------------|--|
| N38 | 東涌站巴士總站至東涌(逸東邨公共交通交匯處) | 2011年2月3日凌晨12時30分至凌晨3時30分，班次加強至6-10分鐘一班。 |
|-----|------------------------|--|

(ii) 新大嶼山巴士B2、B2P、2、3M、11、21及23號在2011年2月3日至10日期間會因應乘客需求提供加班服務。

(iii) 龍運巴士將會加開下列巴士路綫的特別班次：

| <u>路綫</u> | <u>目的地</u> | <u>安排</u> |
|-----------|-----------------|--|
| N30 | 元朗(東)至東涌站巴士總站 | 龍運巴士會繼續開辦一班短途班次每日凌晨4時50分由屯門市中心巴士總站往東涌站巴士總站(經機場)，直至2011年2月9日。 |
| N42 | 馬鞍山(耀安)至東涌站巴士總站 | 龍運巴士會繼續開辦一班短途班次每日凌晨4時25分由沙田圍往東涌站巴士總站(經機場)，直至2011年2月9日。 |

(iv) 城巴會繼續開辦每日上午5時18分，一班N29短途班次由鯉魚門道往東涌鐵路站巴士總站(經機場)，直至2011年2月8日。

(v) 新巴將於2011年2月2日加強701號服務。

(vi) 九巴將於2011年2月2日行走276P特別輔助服務。

(vii) 九巴將於2011年2月2日將視乎乘客需求加強以下服務：

1、13M、14B、16、27、98A、98C、211、259D、268C、296A、269C及隧巴106、116、601、619、N122、N118、N171、N293、N241、N260、N269、N271、N281及N691號

(viii) 九巴N260號(往美孚方向)的首班車將由2011年2月3日凌晨12時10分提前至2011年2月2日晚上11時45分開出及九巴N269號(往美孚方向)的首班車將由2011年2月3日凌晨零時提前至2011年2月2日晚上11時50分開出。

- (ix) 九巴將於2011年2月2日至6日、12日及13日行走276A號特別輔助服務。
- (x) 九巴N691號將於2011年2月3日加強服務。
- (xi) 九巴62X號將於2011年2月3日及4日行走特別輔助服務。
- (xii) 九巴將於2011年2月3日至5日加強38、42C、74X、80、80X、89、89B、98A、98C、258D、259D、268C、269C、296A、N118、N171、N241、N271、N281號及隧巴106、619號服務。
- (xiii) 九巴2A、11C、14、17、70X、92、94、116及277X號將於2011年2月3日及4日加強服務。
- (xiv) 九巴將於2011年2月3日至6日行走61X、263、268C、269C及269D號特別輔助服務。
- (xv) 九巴將於2011年2月3日至6日及13日行走259D號特別輔助服務。
- (xvi) 九巴將於2011年2月3日至9日及13日行走258D特別輔助服務。

(d) 巴士暫停服務

- (i) 九巴 3P(3M 號綫的特別班次)、13M(寶達至觀塘站的特別班次)、15P(15A 號綫的特別班次)、28A (經功樂道班次)、87P 及 91M(來往鑽石山站及科技大學的特別班次)將於 2011 年 2 月 2 日暫停服務。

- (ii) 九巴 96R 號將於 2011 年 2 月 3 日及 4 日暫停服務。

(e) 巴士服務特別安排

- (i) 九巴 3M 及 91M 號於 2011 年 2 月 2 日將會依照星期六的時間表行駛。
- (ii) 九巴 275 號於 2011 年 2 月 2 日將會依照學校假期的時間表行駛。

(iii) 九巴275R號於2011年2月3日及4日將調整至每30分鐘一班。

(iv) 九巴51號於2011年2月3日至6日將會依照平日的時間表行駛。

(D) 專線小巴服務

港島

(a) 改道路綫

2011年2月2日下午5時以後及當有需要時

| <u>路綫</u> | <u>行車方向</u> | <u>恢復正常行車路綫前的改道措施</u> |
|-----------|-------------|---|
| 4A及4C | 往銅鑼灣 | 經堅拿道西、堅拿道天橋、告士打道、維園道天橋及告士打道輔助道路 |
| | 往香港仔 | 經告士打道輔助道路及堅拿道天橋 |
| 5 | 往銅鑼灣 | 經禮頓道西行綫、摩利臣山道、雲西街、堅拿道西、堅拿道天橋、告士打道、維園道天橋及告士打道輔助道路 |
| | 往香港仔 | 經告士打道輔助道路及堅拿道天橋 |
| 10、11及31 | 往銅鑼灣 | 經駱克道、堅拿道西、堅拿道東及謝斐道 |
| | 往大口環 / 田灣 | 經謝斐道、波斯富街、告士打道、史釗域道及駱克道 |
| 25 | 改為循環綫運作 | 經大坑道、銅鑼灣道、銅鑼灣徑及大坑道 |
| 69X | 往數碼港 | 經摩理臣山道、雲西街、堅拿道西、堅拿道天橋、告士打道東行綫、維園道、天橋、告士打道輔助道路、堅拿道天橋及香港仔隧道 |

(b) 延長服務

在 2011 年 2 月 2 日，下列專線小巴路線的服務時間將延長至翌日早上的下述時間：

| <u>路線</u> | <u>目的地</u> | <u>最後班次的開行時間</u> (<u>2011 年 2 月 3 日</u>) | <u>延長服務期間的收費</u> |
|-----------|-------------------------|---|------------------|
| 39M | 漁安苑(鴨脷洲)至 天后站(循環綫) | 上午 6 時 | 8 元 |
| 43M | 柴灣站至 峰華邨(循環綫) | 凌晨 3 時 | 2 元 8 角 |
| 47M | 柴灣站至 小西灣第三期 (循環綫) | 凌晨 3 時 | 3 元 3 角 |
| 50 | 耀東邨至西灣河 (循環綫) | 凌晨 3 時 | 3 元 |

九龍

(a) 延長服務時間

在 2011 年 2 月 2 日，以下專線小巴路線的服務時間將會延長：

| <u>路線</u> | <u>目的地</u> | <u>最後班次的開行時間</u> (<u>2011 年 2 月 3 日</u>) | <u>延長服務期間</u> <u>的收費</u> |
|-----------|------------|---|-------------------------------|
| 12A | 大同新邨至旺角東站 | 凌晨 1 時 | 4 元 5 角 (分段收費： 3 元 3 角) |
| 12B | 港灣豪庭至旺角東站 | 凌晨 1 時 | 4 元 5 角 (分段收費： 3 元 3 角) |
| 39M | 樂富至東頭(循環綫) | 凌晨 12 時 08 分 | 2 元 8 角 |

| | | | |
|-----|------------------|-------------|---|
| 54 | 順天至樂富 | 凌晨 1 時 30 分 | 7 元 |
| 54M | 順天至坪石 (循環綫) | 凌晨 3 時 | 3 元 4 角 |
| 74 | 九龍站至旺角(聯運街)(循環綫) | 凌晨 1 時 | 8 元 7 角 (分段收費： 5 元 7 角， 4 元 8 角) |
| 83A | 彩福邨至坪石 | 凌晨 1 時 | 2 元 8 角 |
| 83M | 彩盈邨至坪石 | 凌晨 1 時 | 2 元 8 角 |

在 2011 年 2 月 3 日，以下專綫小巴路綫的服務時間將會延長：

| <u>路綫</u> | <u>目的地</u> | <u>最後班次的開行時間 (2011 年 2 月 3 日)</u> | <u>延長服務期間 的收費</u> |
|-----------|--------------------|---------------------------------------|---|
| 2 | 紅磡(黃埔花園)至達之路 (又一城) | 凌晨 2 時 30 分 | 8 元 9 角 (分段收費： 6 元 3 角， 3 元 5 角) |
| 2A | 紅磡(黃埔花園)至達之路 (又一城) | 凌晨 2 時 30 分 | 8 元 9 角 (分段收費： 6 元 3 角， 3 元 5 角) |
| 6 | 紅磡(黃埔花園)至尖沙咀 | | |
| | (i) 尖沙咀方向 | 凌晨 2 時 30 分 | 7 元 |
| | (ii) 紅磡方向 | 凌晨 3 時 | (分段收費： 5 元，4 元) |
| 6A | 德民街至廣東道(循環綫) | | |
| | (i) 尖沙咀方向 | 凌晨 2 時 30 分 | 7 元 |

| <u>路線</u> | <u>目的地</u> | <u>最後班次的開行時間</u> <u>(2011 年 2 月 3 日)</u> | <u>延長服務期間</u> <u>的收費</u> |
|-----------|-------------------------|---|-----------------------------|
| | (ii) 紅磡方向 | 凌晨 3 時 | (分段收費： 5 元，4 元) |
| 16 | 扎山道(彩雲邨)至坪石(循環綫) | 上午 5 時 30 分 | 3 元 |
| 16A | 豐盛街至坪石(循環綫) | 上午 5 時 45 分 | 3 元 |
| 18M | 黃大仙站 - 慈雲山(北) | 凌晨 3 時 | 3 元 6 角 |
| 19M | 鑽石山站公共運輸交匯處 - 慈雲山(沙田坳邨) | 凌晨 3 時 | 4 元 |
| 22M | 樂華邨至觀塘站(循環綫) | 上午 6 時 30 分 | 3 元 3 角 |
| 33M | 海港花園至黃大仙站 | 凌晨 4 時 30 分 | 5 元 (分段收費： 2 元 5 角) |
| 37M | 黃大仙站至慈雲山(北) | 上午 5 時 | 3 元 1 角 |
| 38M | 竹園(北)邨至黃大仙站(沙田坳道) | 上午 6 時 30 分 | 3 元 5 角 |
| 43M | 大角咀(櫻桃街)至油麻地(循環綫) | 凌晨 3 時 | 2 元 7 角 |
| 51M | 麗晶花園至九龍灣站(循環綫) | 凌晨 2 時 | 2 元 5 角 |
| 53M | 天馬苑(金竹里)至樂富站(循環綫) | 凌晨 2 時 | 2 元 5 角 |

| <u>路線</u> | <u>目的地</u> | <u>最後班次的開行時間</u> <u>(2011 年 2 月 3 日)</u> | <u>延長服務期間</u> <u>的收費</u> |
|-----------|--------------------------|---|------------------------------------|
| 59 | 翠屏南邨至協和街 (循環綫) | 凌晨 2 時 | 3 元 5 角 |
| 63 | 藍田(廣田邨)至觀塘 (裕民坊)(循環綫) | 凌晨 3 時 | 4 元 1 角 (凌晨 12 時至 12 時 30 分) |
| | | | 5 元 5 角 (凌晨 12 時 31 分至 3 時) |
| 71A | 寶達邨至藍田站 (循環綫) | 凌晨 2 時 | 3 元 5 角 |
| 71B | 秀茂坪邨(第 5 期)至 藍田站 | 凌晨 2 時 | 3 元 5 角 |
| 79M | 瓊東街 - 黃大仙站 | 凌晨 2 時 | 3 元 5 角 (分段收費: 2 元) |

新界

(a) 延長服務時間

(i) 在 2011 年 2 月 2 日,以下小巴專綫的服務時間將會延長至翌日早上的下述時間:

| <u>路線</u> | <u>目的地</u> | <u>服務時間延長至</u> <u>(2 月 3 日)</u> | <u>延長服務期間的</u> <u>收費</u> |
|-----------|------------|------------------------------------|-----------------------------|
| 15M | 寶琳站至康盛花園 | | 4 元 3 角 |
| | - 寶琳站開 | 上午 5 時 30 分 | |
| | - 康盛花園開 | 上午 5 時 | |

| <u>路線</u> | <u>目的地</u> | <u>服務時間延長至</u> <u>(2月3日)</u> | <u>延長服務期間的</u> <u>收費</u> |
|-----------|---------------------------------|---------------------------------|---|
| 25K | 大埔墟至梧桐寨 | 凌晨 1 時 30 分 | 5 元 1 角 |
| 46M | 荔崗街至荔景站 (循環綫) | 凌晨 3 時 | 3 元 |
| 47M | 華景山莊至荔景站 (循環綫) | 凌晨 2 時 | 3 元 5 角 |
| 65A | 黃泥頭至沙田市中心 - 黃泥頭開 - 沙田市中心開 | 凌晨 12 時 15 分 凌晨 12 時 30 分 | 3 元 9 角 |
| 80 | 荃灣(川龍街/兆和街)至 川龍 | 凌晨 2 時 | 7 元 5 角 (分段收費：來往 光板田村與荃灣 (川龍街)之間 5 元 5 角) |
| 81 | 荃灣(兆和街)至老圍 | 凌晨 2 時 | 5 元 (分段收費：來往 石圍角邨與荃灣 /老圍之間 3 元 5 角) |
| 81M | 荃灣(兆和街)至石圍角邨 | 凌晨 2 時 | 3 元 5 角 |
| 82 | 荃灣(兆和街)至城門水塘 | 凌晨 2 時 | 5 元 (分段收費：來往 石圍角邨與荃灣 /城門水塘之間 3 元 5 角) |
| 82M | 荃灣(兆和街)至象山邨 | 凌晨 2 時 | 4 元 (分段收費：來往 |

| <u>路線</u> | <u>目的地</u> | <u>服務時間延長至</u> <u>(2月3日)</u> | <u>延長服務期間的</u> <u>收費</u> |
|-------------------|---------------------------|---------------------------------|--|
| | | | 石圍角邨與荃灣 (兆和街)/ 象山 邨之間 3 元 5 角) |
| 83A | 荃灣(川龍街)至安蔭邨 (安捷街)(循環綫) | 上午 5 時 59 分 | 5 元 5 角(分段收 費：由大隴街/大 白田街至安捷街 2 元) |
| 85 | 荃灣(兆和街)至芙蓉山 (竹林禪院) | 凌晨 2 時 | 5 元 5 角 |
| 86A | 荃灣(川龍街)至石籬(梨 貝街) | 上午 6 時 | 5 元 5 角 |
| 86M | 荃灣(川龍街)至石籬(梨 貝街) | 上午 6 時 | 5 元 5 角 |
| 88 | 青衣邨至葵芳站 | 凌晨 3 時 | 4 元 8 角 |
| 88B | 翠怡花園至葵芳站 | 凌晨 3 時 | 4 元 8 角 |
| 88D | 宏福花園至葵芳站 | 凌晨 2 時 | 4 元 7 角 |
| 88M (短途服 務) | 葵芳站至長青巴士總站 | 凌晨 2 時 | 4 元 8 角 |
| 89 (短途服 務) | 葵盛北(葵孝街)至葵興站 | 凌晨 2 時 | 4 元 |
| 89A | 荃灣(河背街)至葵興站 | 凌晨 2 時 | 4 元 |
| 89B | 祈德尊新邨至葵盛北(葵 | 凌晨 2 時 | 4 元 |

| <u>路線</u> | <u>目的地</u> | <u>服務時間延長至</u> <u>(2月3日)</u> | <u>延長服務期間的</u> <u>收費</u> |
|-----------|-----------------------|---------------------------------|---|
| | 孝街) | | |
| 89M | 葵盛北(葵孝街)至葵芳站 (循環綫) | 凌晨 2 時 | 4 元 |
| 89P | 石頭街至葵興站(循環綫) | 凌晨 2 時 | 4 元 |
| 89S | 葵盛北(葵孝街)至葵芳站 (循環綫) | 凌晨 2 時 | 4 元 |
| 90M | 荔景山村至美孚站 (循 環綫) | 凌晨 2 時 | 4 元 1 角 |
| 91 | 荔崗街至荃灣(鹹田街) | 凌晨 2 時 | 4 元 1 角 |
| 91A | 荔崗街至葵芳站(興寧路) | 凌晨 2 時 | 3 元 5 角 |
| 92M | 華員邨至美孚站(循環綫) | 凌晨 2 時 | 4 元 1 角 |
| 93 | 華員邨至荃灣(鹹田街) | 凌晨 2 時 | 4 元 1 角 |
| 95A | 荃德花園至荃灣站 | 凌晨 2 時 | 3 元 7 角 |
| 96 | 荃灣(海壩街)至青龍頭 | 凌晨 2 時 | 7 元 5 角(分段收 費：由深井至青 龍頭或由油柑頭 至荃灣(海壩 街)4 元 2 角) |
| 96B | 荃灣站至麗城花園(循環 綫) | 凌晨 3 時 | 4 元 2 角 |
| 96M | 荃灣站至青龍頭 | 凌晨 2 時 | 7 元 5 角(分段收 費：由深井至青 龍頭或由油柑頭 至荃灣站 4 元 2 |

| <u>路線</u> | <u>目的地</u> | <u>服務時間延長至</u> <u>(2月3日)</u> | <u>延長服務期間的</u> <u>收費</u> |
|-----------|----------------------|---------------------------------|---|
| | | | 角) |
| 98 | 荃灣(河背街)至葵盛北 (葵孝街) | 凌晨 2 時 | 4 元 |
| 99 | 海濱花園至荃灣綜合運輸 大樓 | 凌晨 2 時 30 分 | 2 元 7 角 |
| 101M | 坑口站至西貢 | 凌晨 3 時 30 分 | 7 元 4 角 |
| 109M | 坑口站至清水灣半島 | 凌晨 2 時 | 3 元 |
| 140M | 屯門(恒福花園)至青衣站 | 凌晨 1 時 30 分 (往青衣方向) | 11 元 |
| | | 凌晨 2 時 (往屯門方向) | |
| 302 | 豪景花園至葵芳(循環綫) | 凌晨 1 時 30 分 | 7 元 8 角 (分段收費：由葵 芳來往福來邨及 由青龍頭來往鹹 田街：5 元 3 角； 由青龍頭來往深 井：2 元 8 角) |
| 310M | 海濱花園至青衣站 | 凌晨 12 時 | 3 元 5 角 |
| 312 | 梨木樹公共運輸交匯處至 青衣站 | 凌晨 12 時 35 分 | 5 元 5 角 (分段收費：由梨 木樹邨往德士古 道：3 元 5 角；由 德士古道往梨木 樹邨：3 元 5 角) |

| <u>路綫</u> | <u>目的地</u> | <u>服務時間延長至</u> <u>(2月3日)</u> | <u>延長服務期間的</u> <u>收費</u> |
|-----------|--------------------------------|---------------------------------|---|
| 404M | 葵芳站至海濱花園(循環綫) | 凌晨 1 時 | 4 元 8 角 |
| 481B | 荃灣市中心至大圍站公共 (短途服務) 運輸交匯處 | 凌晨 2 時 | 12 元 8 角 (分段收費：由大圍道雅苑賓館對出來往荃灣街市街:7 元;由西樓角路往來荃灣街市街:1 元) |

III. 拖走違例停放的車輛

駕駛人士請注意，警方將在上述受影響地區採取嚴格執法行動，包括重複票控及拖走違例停泊的車輛，毋須事先通知。

IV. 注意及呼籲

有關地點將設置適當交通標誌及輔助設備指導駕車人士。而公共交通營辦商亦會張貼通告，通知乘客上述的臨時安排。警方將視乎當時路面情況而實施及調整封路、交通管制及公共交通改道。

市民如需前往受影響地區，應盡量使用公共交通工具，並請預早計劃行程及預留較多的交通時間。市民應避免駕駛車輛往受影響的範圍。如遇交通受阻，駕車人士請保持忍讓，遵從警方的指示，並留意傳媒發放的最新交通消息。

為提升農曆新年假期間路旁停車位的流動量，駕車人士應避免長時間佔用車位。與此同時，所有車輛若停放在設有停車收費錶的路旁停車位均須繳費，除非有關車輛是停放在已標明假日免費的停車位。

運輸署署長黎以德